

汶莱诗里亚中正中学

SEKOLAH MENENGAH CHUNG CHING CHUNG CHING MIDDLE SCHOOL

P.O.Box 70, Seria KB1190, Negara Brunei Darussalam Tel: 3222383 (Secondary) 3222805 (Kindergarten) 3222961 (Primary) 3223383 (Fax) E-mail: ccms1938@gmail.com

2022 学生报名表格

2022 STUDENT ENROLMENT FORM

2022 Borang Pendaftaran Kemasukan Sekolah

附件 Checklist:

附件 Cnecklist:	
Items to bring along:	
新生 New Applicant	转校生 Transfer from another school
☐ Enrolment Form	☐ Enrolment Form
报名表格	报名表格
☐ 1 copy Form BPS 12	☐ 1 copy of Applicant's Birth Certificate
BPS 12 表格 1 份	学生出生证副本 1 份
☐ 1 copy of Mother's IC	☐ 1 copy of Applicant's IC
母亲身份证副本1份	学生身份证副本1份
☐ 1 copy of Father's IC	☐ 1 copy of Student Pass (Non-citizen)
父亲身份证副本1份	学生证副本1份(非公民)
☐ 2 copies of Applicant's Birth Certificate	☐ 1 copy of previous school report
新生出生证副本 2 份	原校报告副本 1 份
☐ 1 copy of Student Pass (Non-citizen)	☐ 1 copy of leaving certificate
学生证副本1份(非公民)	离校证副本1份
2 Passport Size Photos	2 Passport Size Photos
半身照片 2 张	半身照片 2 张
□ \$10 Registration Fee	□ \$10 Registration Fee
报名费	报名费
□ \$120 / \$140 / \$144 School Fee	□ \$120 / \$140 / \$144 School Fee
学费	学费
	·

Items to be purchased in school: 校服 School uniform \$22 per set

运动服 PE Uniform \$27 per set

** 黑色鞋子和白色袜子 Strictly black shoes and white socks

Entry Age for Kindergarten 2022 :

1st Jan 2016 – 31st Dec 2016 ---- KG 3

1st Jan 2017 – 31st Dec 2017 ---- KG 2

1st Jan 2018 – 31st Dec 2018 ---- KG 1

* 请携带孩子一同前来报名

^{*} Please bring along your child for enrollment

新生报名表格/ENROLMENT FORM/BORANG PENDAFTARAN KEMASUKKAN SEKOLAH

学生资料 STUDENT INFO	RMATION			
	MUMION			
Name (Same as IC/Birth Cert.)				
IC/Bitti Ccit.)		la ral		照片
中文姓名		性别 Candan		nt's Recent
		Gender	1 1	hoto
出生日期		出生地		
Date of Birth		Place of Birth		
出生证号码		护照号码		
Birth Certificate No		Passport No		
身份证号 I.C. Number		颜色 Colour		
j.c. Number 学生证号码		国籍		
子主证为吗 Student Pass No		Nationality		
种族		宗教		
Race		Religion		
Ruce		Religion		
住家地址				
Home Address				
首名子女 The first child in	the family □是 Yes	s □否 N)	
原校 PREVIOUS SCHOO	I S ATTENDED			
年份 Year	班级 Class	学校名称 Name of S	chool	
十初 i ear	班级 Class	于权石称 Name of A	CHOOL	
健康状况 HEALTH CON	DITIONS			
您的孩子是否有 Does you	r child have			
1. 任何过敏反应? 例如食	品,药品,草,蜜蜂,	脸部彩绘颜料等		
	g. Food, Medicine, Grass, Be		□否 No □是 Yes:	
2. 行为上的问题是我们老	师必须了解的状况?			
Any behavioural difficulti	es the school should know	about?	□否 No □是 Yes:	
3. 定期到医院看儿童专利	斗例如语言障碍问题等	?	ロズ No. ロ B Voo.	
Regularly visit a specialis	t eg, speech, etc?		□否 No □是 Yes:	
4. 任何特殊的医疗?			□否 No □是 Yes:	
Any special medical cond	ition?		日台 NO 日尺 165	
*Remark: In the cases wh	nen a child needs special	attention and education, v	e kindly request parents to	seek
medical advice	e. The results will detern	nine the child's admission	o our school.	
*备注: 若校方察觉您孩	子左行为与学习能力上	右雪西女师特别北早台	5.情况下 标方终西书家县	4.尺
		· ·告,给予您孩子最适合的		人代仇中
双] 机区。	内似地心线] 时区为 10	· 百, 石	7女仆及及廷。	
入学班级 Level of Entry				
幼儿园 KINDE	RGARTEN	小学 PRIMARY	中学 SECONI	DARY
幼一 KG 1				
四岁及以上 Age 4 years	□ 8:00 - 11:00 am	☐ Year 1 ☐ Yea	r 4 📗 Year 7 🗖 Y	ear 10
old and above				
幼二 KG 2		☐ Year 2 ☐ Year	r 5 📗 🗖 Year 8 🗖 Y	ear 11
五岁及以上 Age 5 years	□ 8:00 - 12:00 pm	☐ Year 3 ☐ Year	r 6 🔲 Year 9	
五岁及以上 Age 5 years old and above	□ 8:00 - 12:00 pm	☐ Year 3 ☐ Year	r 6	
•	□ 8:00 - 12:00 pm	☐ Year 3 ☐ Year	r 6	

old and above

上课时间 Schooling hour: 7:15 – 12.25 pm

父亲资料 FATHER IN	ORMATION
Name	
(Same as Identity Card)	
(Sume as recently Sure)	
中文姓名	国际
一人及名	Nationality
身份证号	颜色
I.C. Number	Colour
种族	宗教
Race	Religion
住家电话号码	手机号码
Home Phone No.	Mobile Phone No.
住家地址	
Home Address	
电邮	
Email	
职业	公司电话号码
Occupation	Office Phone No.
公司名称	
Employer	
公司地址	
Office Address	
 石油煤气公司服务号码	石油煤气公司部门
BSP Service No./Job Category	BSP Employee's Department
母亲资料 MOTHER IN	FORMATION
Name	
(Same as Identity Card)	
中文姓名	国际
	Nationality
身份证号	颜色
I.C. Number	Colour
种族	宗教
Race	Religion
住家电话号码	手机号码 Mobile Phone No.
Home Phone No.	Mobile Phone No.
住家地址	
Home Address	
电邮	
Email	
职业	公司电话号码
Occupation	Office Phone No.
公司名称	
Employer	
八 司 uh 1.l.	
公司地址 Office Address	
Office Address	
石油煤气公司服务号码	石油煤气公司部门
BSP Service No./Job Category	BSP Employee's Department

紧急联络人资料	(除父母外) GUARDIA	N INFORMA	ATION (OTHE	ER THAN PARE	NTS) – IN	CASE OF EMERGENCY	
Name (Same as Identity C	ard)						
中文姓名				关系 Relationship			
住家电话号码				手机号码			
Home Phone No.				Mobile Phone	No.		
/ 安山山					•		
住家地址 Home Address							
	且妹 Sibling(s) Studying In						
姓名		班级 为期		关系 Palationahin Pa		离校原因 eason for leaving (If any)	
1	Name	Class	Duration	Relationship	Ke	eason for leaving (if any)	
学费支付方式 S	CHOOL FEES MODE	ES					
□ 油田 / 汶蚬(俱乐部 / 卫戍部 / 巴	那寡生政》	府生				
	BLNG / GARRISON /			MENT *\$12	0 X 12 N	Months (KG,PRI & SEC)	
- 规定是学生	生必须足五岁 Only eligi	ible after 5	years old				
 □ 自付	* \$140 X 10 Mor	nths (KG	;)				
SELF – PAYII							
□ 其它 Others:							
校方填写 FOR (OFFICE USE						
报名费	□ \$10 收据 No:			校服		□ \$22 per set	
Registration Fees	Ψ Ψ10 - 1/2 /10 - 1/0	\$10 收据 No:			Uniform	4 φ22 per set	
	D #120 / #140 / #144	16 JP NT				□ \$13 / \$14 	
学费	\$120 / \$140 / \$144	\$120 / \$140 / \$144 收据 No:				Per PE T-shirt	
School Fees	□ 其它 Others:			PE Unit	form	3 \$13 / \$14	
						Per PE Trousers	
经手人			日期				
Received by			Date Value 1				
经手人签名 Receiver's Signature			学生学号 Student ID No.				
班级			入学日期				
Class Admitted			Date of Entry				
备注							
Remarks							
部门主任				校长			
哥门主任 Head of Section				校本 Principal			